

## DE Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Erwerb des Ladegeräts mit 2 USB-Anschlüssen. Bitte lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um auch zukünftig darin nachschlagen zu können. Die Sicherheitsanweisungen müssen stets befolgt werden.

**LED Lichtschalter:** Wenn Sie den Schalter in Richtung USB Port schieben, geht das Licht an; schieben Sie ihn in die Gegenrichtung, geht das Licht aus.

### Einführung

Das Universalladegerät mit mehreren USB-Anschlüssen erleichtert Ihnen Ihr mobiles Leben. Sie können bis zu 2 USB Geräte gleichzeitig aufladen.

### Hauptfunktionen

- Geeignet für digitale Geräte mit 5V Eingangsspannung des USB-Anschlusses, wie Smartphone, Tablet, MP3 Geräte... etc.
- Es können gleichzeitig 2 USB Geräte aufgeladen werden.
- Schutz vor Überstrom, Überhitzung, Kurzschluss und Überspannung.

### Technische Angaben

**Eingangsspannung :** AC 100-240V/150mA

Ausgangsspannung : 5VDC 500MA, max. 2.1A

Stromverbrauch ohne Ladevorgang : max. 0,2W

Stromverbrauch im Ladevorgang : max. 5,5W

**USB-Anschlüsse :** Max. Ausgangsspannung eines einzelnen USB-Anschlusses: 5V/2.1 A (siehe Output-Info auf dem Gerät).

**Bitte beachten :** Falls Sie beide Ports gleichzeitig verwenden, ist die Ausgangsleistung je Port auf 1A beschränkt !

Einsatzbedingungen : Temp. : 0-40°C ; Feuchtigkeit <95%

Lagerungsbedingungen : -25-+60°C ; Feuchtigkeit <85%

Produktarbeitstemperatur :

Während des Ladevorgangs : Produkthülle <50°C ; Batterie <45°C

## Bedienungsanleitung

Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Netzanschluss.

Schließen Sie Ihr digitales Gerät mit Hilfe des USB Kabels an das Ladegerät an. Der Ladevorgang startet automatisch.

### Wichtige Information

1. Die Qualität des Produkts wird während des Herstellungsvorgangs kontrolliert.
2. Wir haften nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gerätebetrieb.
3. Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs.
4. Elektronische Geräte dürfen nicht im Restmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie das Gerät korrekt gemäß den geltenden Gesetzen und lokalen Richtlinien.

### Sicherheitshinweise

1. Das Produkt darf nicht geöffnet, geändert oder repariert werden. Es muss sorgfältig behandelt und vor Stößen und Erschütterungen geschützt werden.
2. Das Gerät darf nicht in heißen, kalten, feuchten oder staubigen Umgebungen eingesetzt werden. Vor offenen Flammen, Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung schützen.
3. Vor Regen, Wasser, Feuchtigkeit und Spritzwasser schützen. Das Produkt und das Stromkabel dürfen nicht mit nassen Händen angegriffen werden.
4. Wenn das Gerät während des Betriebs ungewöhnlich heiß wird, entfernen Sie es sofort vom Netzanschluss.
5. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Technische Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



## EN Instruction Manual

**Congratulations on choosing this 2-Port-USB-Charger. Please read this manual carefully before the first use and keep it in a safe place for future reference. Always follow the safety instructions for use.**

LED light switch : When switch turn to USB output, the light turns on ; Switch it to opposite, the light turns off.

### Introduction

The multi-USB-charger with different charging plugs makes your modern life more easier You can charge up to 2 USB devices at the same time.

### Main Features

- Suitable for digital devices with 5V-In USB port, like Smartphone, Tablet, MP3-Player ...etc.
- Possible to charge 2 USB devices simultaneously.
- Over current, Over heat, Short circuit, and Over voltage Protection.

### Specification

Input : AC 100-240V/150mA

Output : 5VDC 500mA, max. 2.1A

No-load power consumption : max. 0,2W

Full charging power consumption : max. 5,5W

**USB-Ports :** The max total output of one single port : 5V/2.1 A.

Operation condition: Temp. : 0-40°C ; Humidity <95%

Storage condition: -25-+60°C ; Humidity <85%

Product Workings temp : When charging, the product shells temperature <50°C ; the batterys temperature <45°C

**Please note : If both ports are used at the same time the output of each port is limited to 1A !**

### Instructions

Plug the charger into the socket.

Connect your digital device by using USB cable to the charger and the charging process starts automatically.

### Important Information

1. The quality of product is produced under high-level control.
2. We are not liable for damages due to improper use or operations.
3. It is normal that the charger at work becomes warm.
4. Electronic devices shall not be disposed of in the household waste. Please dispose of the product correctly according to the laws and local regulations

### Safety Instructions

1. Do not open, change or repair the product. Handle the product carefully and not let it fall or crush down.
2. Do not store and use the product in hot, cold, humid or dusty surroundings. Keep the product away from fire, heater or direct sunshine.
3. Protect the product from rain, water, moisture and splash water. Do not touch the product and the power chord with wet hands.
4. If the product at work becomes abnormally hot, disconnect it immediately from the power source.
5. For indoor use only.

Technical modification, errors and misprints reserved.

## FR Mode d'Emploi

**Vous venez d'opter pour ce chargeur à 2 ports USB et nous vous en félicitons. Veuillez lire ce manuel attentivement avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Pendant l'utilisation, veuillez toujours respecter les instructions de sécurité.**

**LED interrupteur:** Glissez l'interrupteur à glissière vers le port USB sur la position « on » et la lumière est allumée. En le glissant sur « off » vous allez éteindre la lumière.

### Introduction

Le chargeur multiports USB va faciliter encore plus votre vie puisqu'il vous permettra de recharger jusqu'à 2 appareils USB à la fois.

### Principales fonctionnalités

- Il convient aux appareils numériques présentant un port USB pour tension entrante de 5 V tels que les smartphones, tablettes, lecteurs MP3, etc.
- Il permet de recharger 2 appareils USB à la fois.
- Protection anti-surintensité, anti-surchauffe, contre les courts-circuits et les surtensions, etc.

### Spécification

**Entrée :** AC 100-240V/150mA

**Ports USB :** Puissance totale max. de sortie : 5VDC  
500mA, max. 2.1A

Consommation d'électricité repos : max. 0,2W

Consommation d'électricité en chargeant : max. 5,5W

**port – USB :** puissance de sortie max. : 5V/2.1 A par port USB

**Veillez noter : en utilisant les 2 ports USB simultanément vous avez une puissance de sortie de 1 A seulement par port USB!**

Conditions d'utilisation : temp. 0-40°C ; humidité <95%

Conditions de stockage : temp. -25-+60°C ; humidité <85%

Température pendant le chargement :

Boitier : <50°C ; batterie : <45°C

### Instructions

Branchez le chargeur sur secteur.

À l'aide du câble USB, connectez votre appareil numérique au chargeur ; le processus de recharge démarre automatiquement.

### Information importante

1. Le produit doit sa qualité à un sévère contrôle qualité.
2. Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation ou à des procédures incorrectes.
3. Il est normal que le chargeur s'échauffe pendant son fonctionnement.
4. Les appareils électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle des déchets ménagers. Veuillez éliminer le produit correctement, conformément à la législation de votre pays et aux règlements locaux.

### Instructions de sécurité

1. N'ouvrez pas le produit, ne le modifiez et ne le réparez pas. Traitez le produit avec soin, veillez à ce qu'il ne chute pas et qu'il ne soit pas écrasé.
2. Ne stockez et n'utilisez pas le produit dans un environnement très chaud, froid, humide ou poussiéreux. Éloignez le produit du feu, d'un chauffage ou protégez-le de l'ensoleillement direct.
3. Protégez l'appareil de la pluie, de l'eau, de l'humidité et des éclaboussures d'eau. Ne touchez pas le produit et son cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
4. Si l'appareil se surchauffe pendant le chargement veuillez le débrancher immédiatement.
5. Seulement approprié pour l'emploi à l'intérieur.

Sous réserve des modifications techniques , erreurs et erreurs d'impression.